तवकथामृतं तप्तजीवनम्
*tava kathāmṛtaṁ tapta-jīvanam*

# Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

8. szám | *Śrī Kāmikā Ekādaśī* | 2021. augusztus 4.

1 A Barátság Elvei
*Śrīla A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda*
2 Mahāprabhu Ajándéka
*Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura*
2 A Képesítés, Mellyel Hallani Fogsz
*Śrīla Gour Govinda Swami Mahārāja*
3 Epizódok Śrī Vīracandra Prabhu életéből
4 A Nehézség Táplálja a Szeretetet
*Śrīla Viśvanātha Cakravartī: Prema-sampuṭa - részlet*

## A Barátság Elvei

*Śrīla A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda*

*mahatāṁ bahu-mānena dīnānām anukampayā*
*maitryā caivātma-tulyeṣu yamena niyamena ca*

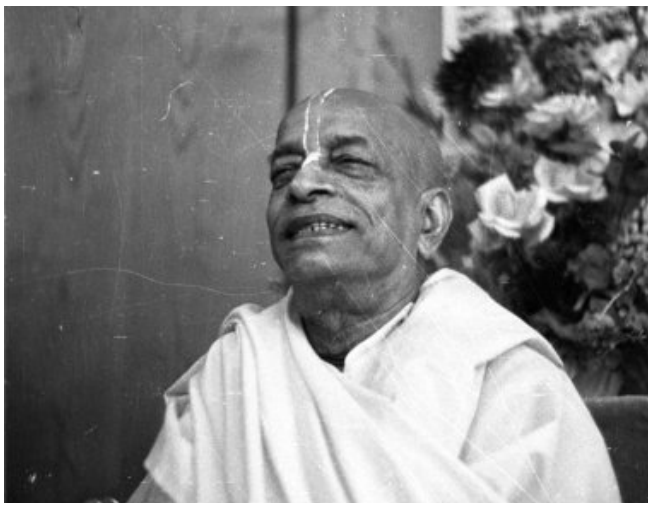
Egy tiszta *bhakta* úgy kell, hogy az odaadó szolgálatot végezze, hogy eközben lelki tanítómesterét és az *ācāryákat* a legnagyobb tiszteletben részesíti. Kegyesnek kell lennie a szegényekhez, barátkoznia kell a vele egy szinten állókkal, s minden tettét szabályozottan, érzéke irányításával kell végrehajtania.

*Śrīmad-Bhāgavatam*
3. ének, 29. fejezet, 17. vers

**MAGYARÁZAT**
részlet

A *Bhagavad-gītā* Tizenharmadik fejezetében világosan az áll, hogy az embernek úgy kell odaadó szolgálatot végeznie és úgy kell fejlődnie a lelki tudás útján, hogy elfogad egy *ācāryát*. *Ācāryopāsanam*: az embernek egy *ācāryát*, egy olyan lelki tanítómestert kell imádnia, aki úgy ismeri a dolgokat, ahogy azok vannak. A lelki tanítómesternek a Kṛṣṇától eredő tanítványi láncolat tagjának kell, lennie. A lelki tanítómester elődei a saját lelki tanítómestere, lelki tanítómesterének a lelki tanítómestere, lelki tanítómestere lelki tanítómesterének a lelki tanítómestere és így tovább alkotják az *ācāryák* tanítványi láncolatát.

Ez a vers azt javasolja, hogy minden *ācāryának* a



legnagyobb tiszteletet kell megadni. Azt mondják: *guruṣu nara-matiḥ*. A *guruṣu* azt jelenti: „az *ācāryáknak*”, a *nara-matiḥ* pedig azt: „közönséges embernek gondolni.” Elítélendő dolog a *Vaiṣṇavákat*, a *bhaktákat* egy bizonyos kaszthoz vagy közösséghez tartozónak, az *ācāryát* közönséges embernek, a templomi *mūrtit* pedig kőből, fából vagy fémből készültnek gondolni. *Niyamena*: az ember az *ācāryáknak* a legmagasabb szintű tiszteletet, a szabályoknak megfelelően kell felajánlania. Egy *bhakta* mindig kegyes kell, legyen a szegényekkel szemben, de ez nem azokra az emberekre vonatkozik, akik anyagi értelemben véve szegények. Az odaadó látásmódnak megfelelően az az ember szegény, aki nem Kṛṣṇa-tudatos. Lehet, hogy valaki anyagilag nagyon tehetős, de ha nem Kṛṣṇa-tudatos, akkor szegénynek kell tekinteni. Másrészt viszont

sok *ācārya*, mint például Rūpa Gosvāmī és Sanātana Gosvāmī minden estéjüket egy fa alatt töltötték. Úgy tűnt, hogy nincstelenek, de az írásaikból megérthetjük, hogy a lelki élet tekintetében Ők voltak a leggazdagabbak.

Egy *bhakta* úgy mutat könyörületességet azon szegény lelkek iránt, akik lelki tudás híján vannak, hogy felvilágosítja őket azzal a céllal, hogy a Kṛṣṇa-tudat szintjére emelkedhessenek. Ez a *bhakták* kötelessége. Azokkal pedig, akik vele egy szinten állnak vagy ugyanaz a megértésük, barátkoznia kell. Egy *bhakta* számára nincs értelme közönséges személyekkel barátságot kötni. *Bhaktákkal* barátkozzon, hogy így egymással beszélgetve feljebb emeljék egymást a lelki megértés útján. Ezt nevezik *iṣṭa-goṣṭhīnak*.

A *Bhagavad-gītában* van egy utalás a *bodhayantaḥ parasparam* kifejezésre, arra, hogy a *bhakták* „egymás közt beszélgetnek." A tiszta *bhakták* általában azzal töltik értékes idejüket, hogy egymással az Úr Kṛṣṇa vagy az Úr Caitanya különböző tetteiről énekelnek és beszélnek. Számtalan olyan könyv van, mint például a *Purāṇák*, a *Mahābhārata*, a *Bhāgavatam*, a *Bhagavad-gītā* és az *Upaniṣadok*, melyek mindegyike számos olyan témát tartalmaznak, melyekről két vagy több *bhakta* beszélgethet. Barátságot azok közt kell szilárddá tenni, akiknek a megértése és az érdeklődése közös. Az ilyen személyeket nevezik *sva jātinak*, vagyis „azonos kasztból származónak." A *bhakta* el kell, kerülje azt, akinek a jelleme nem felel meg az elvártnak. Így kell tennie akkor is, ha ez a személy egy *Vaiṣṇava*, Kṛṣṇa *bhaktája*, de nem rendelkezik példás jellemmel. Az embernek szilárdan kell az érzékeket és az elmét irányítania, szigorúan kell követnie a szabályokat és az előírásokat, és az ugyanilyen sztenderdekkel rendelkezőkkel kell barátkoznia.

## A Képesítés, Mellyel Hallani Fogsz

*Śrīla Gour Govinda Mahārāja*

Az első és legfontosabb dolog a *śravaṇaṁ*, a hallás. Az embernek *bhāgavata-kathāt*, *Kṛṣṇa-kathāt* kell hallania, s ez meg fogja tisztítani a szívét! De hogyan hallunk? Guru és Kṛṣṇa örömében hallunk vagy azért, mert az nekünk okoz örömet? És az, aki *kīrtanát* végez, a beszélő, ő Guru és Gaurāṅga, Guru és Kṛṣṇa vagy a saját örömében beszél? Ha elégedetté teszed Gurut és Gaurāṅgát, Gurut és Kṛṣṇát, akkor automatikusan örömet fogsz érezni. Ha nem teszed elégedetté Gurut és Gaurāṅgát, akkor a szeretet szintjén áll-e ez a szolgálat? Ha ezt a szolgálatot nem az Ő örömükért végzed, akkor te hogyan kaphatnál örömöt? Amit kapni fogsz, az valamilyen anyagi dolog lesz, ennek a következménye pedig a korlátlan szenvedés.

*ye hi saṁsparśa-jā bhogā duḥkha-yonaya eva te*
*ādy-antavantaḥ kaunteya na teṣu ramate budhaḥ*

> Egy intelligens ember nem merül el az anyagi érzékekkel való kapcsolatból származó szenvedés forrásában. Ó, Kunti fia! Az ilyen élvezeteknek kezdete és vége van, ezért a bölcs nem leli bennük örömét.

Egy megfelelően tanult *pandit*, aki jártas a *Kṛṣṇa-tattvában*, a *bhāgavata-tattvában*, *bhakti-tattvában*, soha nem fut az anyagi nyereség után. Minden anyagi nyereség vagy öröm átmeneti és mulandó, a következménye pedig határtalan szenvedés. Az ilyen személy csak az örök nyereség vagy boldogság után fut, ami Guru és Kṛṣṇa, Guru és Gaurāṅga öröme. A *bhaktiban*, a *sevāban* az első dolog az, hogy a szolgálatunkat szeretettel kell végeznünk!

### Kinek a fülében?

Az első elem a *śravaṇaṁ*, a hallás, aki pedig hall, az a tanítvány, de anélkül, hogy meghódolnál, anélkül, hogy odaadó lennél, nem fogsz hallani! A *kathā* soha nem fog a füledbe jutni. Kinek a fülébe hatol be ez a *Hari-kathā*? Annak a fülébe, aki meghódolt. Először is át kell adnod magad és meg kell hódolnod, s így majd kifejleszted a *nava-vidha bhaktit*, az odaadó szolgálat kilenc folyamatát. Prahlāda Mahārāja azt mondja: „Véleményem szerint az, aki kifejlesztette a *nava-vidha bhaktit*, az a legjobb dolgot tanulta meg. Ő a legtanultabb személy, mivel tökéletes tudásra tett szert."

Anélkül, hogy valaki meghódolna, nem képes hallani, lesz benne valamennyi büszkeség: „Ó, én jobban tudom!" Micsoda egy büszke, felfuvalkodott személy! „Mit mondhatna, amit nekem hallanom kellene?" A *Hari-kathā* soha nem fog a fülébe jutni, mivel csak a saját hírnevét, presztizsét, anyagi hasznát hajszolja! Nem Guru és Gaurāṅga, Guru és Kṛṣṇa örömében cselekszik, s a szíve nem fog megtisztulni.

## Mahāprabhu Ajándéka

*Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura*

Ha egy vallásos mozgalom képes nagyszámú

állítólagos követő lojalitását megszerezni, az természetesen nem bizonyítja az adott csoport valódi sikerességét. A próféták valódi tanításait mindössze a hívek egy igen parányi, elkötelezett kisebbsége követi.

Śrī Gaurasundara Kṛṣṇa Neve *kīrtanájának* isteni mivoltát tanítja. A szertartás a lehető legegyszerűbb. Az egyetlen feltétel, melynek teljesülnie kell az, hogy a Nevet egy szent társaságában kell énekelni. Ha nincs szent, akkor nincs Név, Aki csak egy hiteles *bhaktája* ajkain jelenik meg. Valószínűleg senki nem tiltakozik az ellen, hogy egy szent embert hallgasson, ha az valóban szent, de vannak olyanok, akik a Kṛṣṇa Név ellen tiltakoznak. És természetesen lehetnek olyanok is, akik készen állnak arra, hogy az egész folyamatot ellenezzék, mondván, az túl egyszerű és puerilis. Viszont a Kṛṣṇáról szóló beszéd vonzó lehet azok számára, akik a Név éneklése ellen vannak. E korban, melyet oly sok spekuláció jellemez, a beszédnek univerzálisan elfogadhatónak kell lennie. De egy feltételekhez kötött lélek részéről semmilyen beszéd nem lesz hatásos anélkül, hogy azt olyan személlyel tartaná, aki valóban szolgálja Kṛṣṇát.

Śrī Gaurasundara folyamata következésképp az, hogy amint egy hiteles *bhakta* indokolatlan kegyének köszönhetően valaki rátalál lelki természetére, azonnal minden más elfoglaltságot fel kell adnia és minden idejében Kṛṣṇa Nevét kell énekelnie. Ajtótól ajtóig kell mennie és hangosan kell énekelnie, hogy mindenki hallhassa. Kṛṣṇát mint egy ingyenes ajándékot kell a világ összes alvó lelkének ajtajánál terjeszteni, hogy Kṛṣṇának legyen esélye arra, hogy még a legudvariatlanabb egoista is hallhassa Őt. Kṛṣṇa, úgymond, így ereszkedik térdre, hogy létezését legalább a legkisebb mértékben elfogadják.

Shree Krishna and Shree Gaursundar.
In: The Harmonist. 1932. január, 214-215. oldal

# Epizódok Śrī Vīracandra Prabhu életéből

Śrīmad Vīracandra, akit Vīrabhadra Prabhuként is ismerünk, ebben a világban Kārtika hónap újhold utáni kilencedik napján jelent meg. Ő Nityānanda Prabhu és Śrī Vasudhā, Nityānanda Prabhu második feleségének fia, s Nityānanda Prabhu első felesége, Jāhnavā-mātā avatta fel.

## A Legfontosabb Pillér

Śrīla Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī a *Śrī Caitanya-caritāmṛta Ādi-līlájában* (11. fejezet 8-12. versek) a következőképp jellemzi Vīracandra Prabhut:

*śrī-vīrabhadra gosāñi — skandha-mahāśākhā*
*tāṅra upaśākhā yata, asaṅkhya tāra lekhā*

A Nityānanda Prabhut követő legnagyobb ág Vīrabhadra Gosāñi, aki szintén megszámlálhatatlan ággal és mellékággal rendelkezik, melyek mindegyikét lehetetlen bemutatni.

*īśvara ha-iyā kahāya mahā-bhāgavata*
*veda-dharmātīta hañā veda-dharme rata*

Habár Vīrabhadra Gosāñi az Istenség Legfelsőbb Személyisége volt, az Úr egy nagyszerű *bhaktájának* mutatta magát. S habár a Legfelsőbb Istenség minden védikus utasításhoz képest transzcendentális, mégis szigorúan követte ezeket a rituálékat.

*antare īśvara-ceṣṭā, bāhire nirdambha*
*caitanya-bhakti-maṇḍape teṅho mūla-stambha*

Ő a Śrī Caitanya Mahāprabhu által emelt odaadó szolgálat csarnokának legfontosabb pillére. Magában tudta, hogy a Legfelsőbb Úr Viṣṇuként cselekedett, kívül viszont mentes volt a büszkeségtől.

*adyāpi yāṅhāra kṛpā-mahimā ha-ite*
*caitanya-nityānanda gāya sakala jagate*

Śrī Vīrabhadra Gosāñi dicsőséges kegyének köszönhető, hogy az embereknek most szerte a világon lehetőségük van Caitanya és Nityānanda Nevét énekelni.

*sei vīrabhadra-gosāñira la-inu śaraṇa*
*yāṅhāra prasāde haya abhīṣṭa-pūraṇa*

Ezért Vīrabhadra Gosāñi lótuszlábainak menedékét keresem, hogy kegyéből a *Śrī Caitanya-caritāmṛta* megírásának hatalmas vágya megfelelő irányítást kaphasson.

Śrīla Prabhupāda a nyolcadik vershez a következő magyarázatot fűzte:

Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura így ír *Anubhāṣyájában:* „Vīrabhadra Gosāñi Śrīla Nityānanda Prabhu fia és Jāhnavā-devī egyik tanítványa volt, valódi anyja pedig Vasudhā. A *Gaura-gaṇoddeśa-dīpikā* (67) Kṣīrodakaśāyī Viṣṇu inkarnációjaként ír róla. Így hát Vīrabhadra Gosāñi nem különbözik Śrī Kṛṣṇa Caitanya Mahāprabhutól. A Hugli megye Jhāmaṭapura nevű falvában

Vīrabhadra Gosāñinak élt egy Yadunāthācārya nevű tanítványa, akinek két lánya volt: egy vér szerinti, Śrīmatī nevű, illetve egy nevelt lánya, akit pedig Nārāyaṇīnak hívtak. Mindketten házasok voltak, s a *Bhakti-ratnākara* Tizenharmadik hulláma is említést tesz róluk. Vīrabhadra Gosāñinak volt három tanítványa, akiket fiaként dicsőítettek: Gopījana-vallabha, Rāmakṛṣṇa és Rāmacandra Vīrabhadra Gosāñi. A legfiatalabb, Rāmacandra a Śāṇḍilya családhoz tartozott, s Vaṭavyāla volt a vezetékneve. Khaḍadahában telepedett le a családjával, akiket így Khaḍadaha *gosvāmīkként* ismernek. A legidősebb tanítvány Gopījana-vallabha a Latā nevű falu lakosa volt. Ez a falu a Burdwan megyében, a Mānakara vasútállomás közelében található. Rāmakṛṣṇa, a középső tanítvány pedig Māladahában, a Gayeśapura nevű faluban élt." Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura megjegyzi, hogy mivel e három tanítvány különböző *gotrához*, családhoz tartozott, és a vezetékneveik is különböztek, illetve máshol is éltek, nem lehet őket Vīrabhadra Gosāñi vér szerinti fiaiként elfogadni. Rāmacandrának négy fia volt, akik közül a legidősebb Rādhāmādhava, akinek a harmadik fia Yādavendra. Yādavendra fia Nandakiśora, akinek a fia pedig Nidhikṛṣṇa, az ő fia Caitanyacāṇḍa, s az ő fia Kṛṣṇamohana, aki a Jaganmohana nevű fiú apja, akinek Vrajanātha volt a fia, akinek pedig Śyāmalāla Gosvāmī. Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura ezt a családfát adja Vīrabhadra Gosāñi leszármazottairól.

*Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu*

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog

Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda könyveiből, leveleivől és előadásaiból származó idézetek © Bhaktivedanta Book Trust.

Minden egyéb anyag, ha másként nincs feltüntetve © ISKCON Gopal Jiu Kiadó. Minden jog fenntartva. A Bindu elektronikus vagy nyomtatott módon, változatlan tartalommal történő terjesztése engedélyezett.

### Vīracandra Prabhu Házassága

Vīracandra Prabhu Yadunandanācārya lányával kötött házasságát Śrīla Narahari Cakravartī Ṭhākura a *Bhakti-ratnākara* című művében (13.249-255.) a következőképp írja le:

A Jhamatpura nevű falu Rajabol Hatta közelében található. Jāhnavā-mātā e faluba ment, ahol egyik tanítványa templomában lakott. Yadunandanācārya is ebben a faluban élt, s Jāhnavā-mātā kegyének köszönhetően hatalmas odaadással rendelkezett. Yadunandana felesége, akit Lakṣmīnak hívtak, igen vallásos, s a férje iránt nagyon odaadó személy volt. Két lányuk született: Śrīmatī és Nārāyaṇī. Mindkettőjüket összehasonlíthatatlanul szép testi vonások jellemezték. Jāhnavā-mātā kívánságának megfelelően e szerencsés *brāhmana* mindkét lányát Vīracandra Prabhuhoz adta feleségül.

A grandiózus házassági fesztivál idején Yadunandanācārya Vīrabhadra prabhu tanítványa lett, a lányok pedig, nagy öröm közepette, Jāhnavā-mātától fogadtak el avatást. ❁

### Források

- Bhakti Jivan Harijan Maharaja: *Śrī Śrī Gaura-pārṣada Caritāvalī*. Bagh Bazaar, Calcutta. Gaudiya Mission. 1987.
- Haridas Das: *Śrī Śrī Gauḍīya-vaiṣṇava-abhidhāna*. Nabadwip. Sri Haribol Kutir. Gaurabda 501.
- Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī: *Śrī Caitanya-caritāmṛta*. Fordította: A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda.
- Narahari Cakravartī Ṭhākura: *Śrī Śrī Bhakti-ratnākara*. Bagh Bazaar, Calcutta. Gaudiya Mission. 1987.

## A Nehézség Táplálja a Szeretetet

*loka-dvayāt sva-janataḥ parataḥ svato vā*
*prāṇa-priyād api sumeru-samā yadi syuḥ*
*kleśas tadāpy ati-balī sahasā vijitya*
*premaiva tān harir ibhān iva puṣṭim eti*

A nehézségek származhatnak félistenektől, rokonoktól, kívülállóktól, az embertől magától vagy attól, akit szeret, és számára még saját magánál is kedvesebb, s lehetnek olyan hatalmasak, mint a Sumeru hegy. De ahogyan egy oroszlánt az elefántok legyőzése, a szeretetet az ilyen nehézségek legyőzése élteti. ❁

Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura:
*Prema-sampuṭa*. 54. vers